

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai**

*Convention collective de travail du 6 juin 2003*

Promotion de l'emploi

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La convention collective de travail du 14 février 1983, conclue au sein de la sous-commission paritaire citée à l'article 1er, concernant l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 août 1983, publié au Moniteur belge le 6 septembre 1983, est prolongée pour la durée de la présente convention.

Art. 3. La convention collective de travail du 29 janvier 1985, conclue au sein de la sous-commission paritaire visée à l'article 1er, concernant l'exécution des dispositions sociales reprises dans la loi de redressement du 22 janvier 1985, rendue obligatoire par arrêté royal du 20 juin 1985, publié au Moniteur belge du 9 juillet 1985, est prolongée pour la durée de la présente convention.

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2003*

Bevordering van de tewerkstelling

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik.

Onder "werknemers" verstaat men de werklieden en werksters.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 1983, gesloten in het artikel 1 vermelde paritair subcomité, betreffende de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 augustus 1983, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 6 september 1983 wordt verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

Art. 3. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 1985, gesloten in het artikel 1 vermelde paritair subcomité, betreffende de uitvoering van de sociale bepalingen van de herstelwet van 22 januari 1985, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 juni 1985, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 9 juli 1985, wordt verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

BERLEGGING-DEPÔT

ARRONDISSEMENT DE TOURNAI

NR.

N°

25-09-2003

28-11-2003

68743 / 10/202.07

Art. 4. Les dispositions en matière d'emploi contenues dans la convention collective de travail des 7 juin 1987 et 29 mars 1988, sont prolongées pour la durée de la présente convention.

Art. 4. De bepalingen inzake tewerkstelling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1987 en 29 maart 1988 worden verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

Art. 5. La convention collective de travail du 23 mars 1989, conclue au sein de la sous-commission paritaire citée à l'article 1er, relative à la promotion de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 septembre 1989, publié au Moniteur belge du 11 octobre 1989, prolongée par la convention collective de travail du 2 mai 1991, rendue obligatoire par arrêté royal du 5 août 1991, publié au Moniteur belge du 24 octobre 1991, prolongée par la convention collective de travail du 12 octobre 1993, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 septembre 1994, publié au Moniteur belge du 29 octobre 1994, prolongée par la convention collective de travail du 11 avril 1995, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 avril 1996, publié au Moniteur belge du 22 juin 1996, prolongée par la convention collective de travail du 6 mai 1997, rendue obligatoire par arrêté royal du 19 octobre 1998, publié au Moniteur belge du 21 décembre 2000, prolongée par la convention collective de travail du 15 juin 1999, rendue obligatoire par arrêté royal du 28 mars 2001, prorogée par la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> juin 2001, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 avril 2002, est prolongée pour la durée de la présente convention.

Art. 5. De collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 1989, gesloten in het in artikel 1 vermeldde paritair subcomité, betreffende de bevordering van de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1989, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 11 oktober 1989, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 1991, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 5 augustus 1991, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 24 oktober 1991, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 1993, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 september 1994, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 29 oktober 1994, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 1995, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 april 1996, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 22 juni 1996, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 1997, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 19 oktober 1998, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 21 december 2000, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 28 maart 2001, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juni 2001, algemeen verbindend verklaard bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 april 2002, wordt verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er mai 2003 et cesse de produire ses effets le 30 avril 2005.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 2003 en houdt op van kracht te zijn op 30 april 2005.